

اجتماع الدول الأطراف في اتفاقية حظر أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية معينة يمكن اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية الأثر

جنيف، ٢٧-٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٣

التكاليف المقدرة لاجتماع العام ٢٠٠٤ للدول الأطراف في
اتفاقية حظر أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية معينة يمكن
اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية الأثر

مذكرة من الأمانة

- ١- إن اجتماع الدول الأطراف في اتفاقية حظر أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية معينة يمكن اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية الأثر الذي يُعقد في جنيف في يومي ٢٧ و ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٣، قرر عقد اجتماع للدول الأطراف لمدة يومين في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤.
- ٢- وهذه الوثيقة مقدمة عملاً بالقرار آنف الذكر الذي اتخذته الدول الأطراف، وهي تورد التكاليف المقدرة بمبلغ ٣٢٩ ٥٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة لعقد ذلك الاجتماع. وترد في الجدول المرفق تفاصيل هذه التكاليف.
- ٣- والجدير بالذكر أنه تم تقدير التكاليف بناءً على التجارب السابقة وعبء العمل المتوقع. وسيتم تحديد التكاليف الفعلية في نهاية الاجتماع ولدى إنجاز الأعمال المتصلة به، على أن تسجل جميع التكاليف ذات الصلة في الحسابات. وفي حينه، تحدد وفقاً لذلك أي تعديلات في مساهمات المشاركين الذين يتقاسمون التكاليف.
- ٤- أما بالنسبة للترتيبات المالية، فيذكر أنه وفقاً للممارسة المتبعة في المؤتمرات السابقة بشأن معاهدات نزع السلاح المتعددة الأطراف، ووفقاً لنظامها الداخلي، يتم تقاسم التكاليف من قبل الدول الأطراف المشاركة في المؤتمرات استناداً إلى جدول الأمم المتحدة للأنشطة المقررة بعد توزيع الحصص لمراعاة عدد الدول الأطراف المشاركة في الاجتماعات. أما الدول غير الأطراف التي تقبل الدعوة للمشاركة في الاجتماعات فتساهم في التكاليف المترتبة عليها بمقدار نسب الأنشطة المقررة لكل منها بموجب جدول الأمم المتحدة للأنشطة الاشتراكات المقررة.
- ٥- ورهنا بموافقة الدول الأطراف على التكاليف المقدرة وصيغة تقاسم التكاليف، سيتم إعداد إشعارات بأنشطة الاشتراكات المقررة استناداً إلى إجمالي التكاليف المقدرة والمنطبقة على صيغة تقاسم التكاليف. وبما أنه لا يترتب أي أثر مالي على الأنشطة الآتية الذكر بالنسبة للميزانية العادية للمنظمة، فيتعين أن تبادر الدول الأطراف إلى تسديد حصتها من التكاليف المقدرة حال استلامها لإشعارات أنشطة الاشتراكات المقررة.

مرفق

الاتفاقية - اجتماع الدول الأطراف جنيف، يومان في عام ٢٠٠٤

بنود خدمات المؤتمرات	خدمات الجلسات	وثائق ما قبل الدورة	الوثائق الصادرة أثناء الدورة	المحاضر الموجزة	وثائق ما بعد الدورة	الاحتياجات من الخدمات العامة	الاحتياجات الأخرى	المجموع*
(بدولارات الولايات المتحدة)								
الترجمة الشفوية وخدمة الجلسات	٢٢ ٣٠٠							٢٢ ٣٠٠
ترجمة الوثائق		٣٦ ٠٠٠	١٢٧ ٧٠٠	٥٢ ٢٠٠	٦٠ ١٠٠			٢٧٦ ٠٠٠
الاحتياجات من الخدمات العامة						١ ٨٠٠		١ ٨٠٠
الاحتياجات الأخرى							٣ ٢٠٠	٣ ٢٠٠
المجموع	٢٢ ٣٠٠	٣٦ ٠٠٠	١٢٧ ٧٠٠	٥٢ ٢٠٠	٦٠ ١٠٠	١ ٨٠٠	٣ ٢٠٠	٣٠٣ ٣٠٠

* الدولار = ١,٣٥ فرنك سويسري

٣٠٣ ٣٠٠	ألف - مجموع الاحتياجات من خدمات المؤتمرات (بما في ذلك تكاليف الدعم البرنامجي بنسبة ١٣ في المائة).
	باء - الاحتياجات من غير خدمات المؤتمرات
٢٢ ٢٠٠	(١) وظيفة ف-٣ واحدة لثلاثة أشهر
١ ٠٠٠	(٢) وظيفة خ ع-٤ لأسبوع واحد
٢٣ ٢٠٠	المجموع الفرعي
٣ ٠٠٠	تكاليف الدعم البرنامجي بنسبة ١٣ في المائة من باء
٢٦ ٢٠٠	المجموع الفرعي باء
٣٢٩ ٥٠٠	المجموع الكلي (المقرب) ألف + باء